

CAISSE DE COMPENSATION
DU CANTON DU VALAIS

AUSGLEICHSKASSE
DES KANTONS WALLIS



RAPPORT DE GESTION | GESCHÄFTSBERICHT

2023



www.avsvalais.ch
www.ahvwallis.ch



Impressum

Editeur | Herausgeber

Caisse de compensation du canton du Valais
Ausgleichskasse des Kantons Wallis
Av. Pratifori 22
1950 Sion
info@avs.vs.ch
www.avsvalais.ch
www.ahvwallis.ch

Graphisme | Gestaltung

Metaloop AG, Brig
www.metaloop.ch

Publication | Publikation

Mai 2024

Photographies | Fotos

Couverture : Nathalie Gattlen
Pascal Gertschen Fotografie
www.pascalgertschen.ch

Sommaire

Inhaltsverzeichnis

Mot du directeur Worte des Direktors	4–5
La Caisse en un coup d’œil Die Kasse auf einen Blick	6
Organigramme Organigramm	7
Vision stratégique Strategische Vision	8
Chiffres clés Kennzahlen	10
Caisse de compensation AVS AHV-Ausgleichskasse	12
Affiliation et cotisations Kassenerfassung und Beiträge	12
Affiliation Kassenerfassung	12
Cotisations AVS/AI/APG et AC AHV/IV/EO und ALV-Beiträge	13
Prestations AVS/AI/APG Leistungen der AHV/IV/EO	14
Rentes AVS/AI AHV/IV-Renten	14
Allocations pour impotents AVS/AI Hilflosenentschädigung AHV/IV	15
Indemnités journalières AI IV-Taggelder	15
Allocations pour perte de gain et de maternité Erwerbsausfall- und Mutterschaftsentschädigung	16
Prestations complémentaires AVS/AI Ergänzungsleistungen zur AHV/IV	17
Prestations transitoires pour chômeurs âgés Überbrückungsleistungen für ältere Arbeitslose	19
Allocations familiales Familienzulagen	20
Fonds pour la famille Familienfonds	22
Fonds de surcompensation Ausgleichsfonds	22
Réduction individuelle des primes d’assurance-maladie Individuelle Prämienverbilligung	23
Recours contre le tiers responsable Rückgriff auf haftpflichtige Dritte (Regress)	23
Comptabilité Buchhaltung	24
Tâches fédérales Bundesaufgaben	24
Tâches cantonales Kantonale Aufgaben	24
Caisse de compensation du canton du Valais Ausgleichskasse des Kantons Wallis	25
Compte d’administration Verwaltungsrechnung	25
Bilan Bilanz	26
Caisse cantonale d’allocations familiales Civaf Kantonale Familienzulagenkasse Civaf	29
Compte d’exploitation Betriebsrechnung	27
Bilan Bilanz	28
Révision Revision	29

Mesdames, Messieurs, Chères lectrices, chers lecteurs,

Je suis fier de vous présenter le rapport d'activité de la Caisse de compensation du canton du Valais pour l'année écoulée. Une année riche en défis et en réalisations, au cours de laquelle nos équipes ont fait preuve d'un dévouement exemplaire et d'une grande expertise pour répondre aux besoins de nos assurés et partenaires.

La révision législative a été au cœur de nos préoccupations, avec un travail considérable consacré à la mise en œuvre de la stabilisation de l'AVS (AVS 21) et à la révision de la loi cantonale sur l'information, la protection des données et l'archivage (LIPDA).

La réforme AVS 21 a profondément remodelé le paysage de la prévoyance vieillesse en Suisse. L'individualisation et la flexibilisation de la perception de la rente, ainsi que l'introduction des rentes partielles mensuelles, ont donné naissance à une rente AVS «à la carte» et à une multitude de possibilités d'aménagement de rentes sur mesure. Toutes ces nouveautés ont été mises en place de manière efficace et professionnelle par les caisses de compensation, en collaboration étroite avec l'autorité de surveillance à Berne et la Centrale de compensation à Genève. Pour accompagner ces changements, de nouvelles initiatives d'information ont été déployées, comprenant des vidéos explicatives, des mémentos détaillés et des simulations prévisionnelles de rentes, afin d'offrir un conseil personnalisé aux assurés.

La conformité aux évolutions des lois en matière de protection des données a également constitué une priorité, entraînant une adaptation de notre documentation pour répondre aux exigences strictes dans ce domaine particulièrement sensible.

2023 a également été l'occasion de jeter les bases de notre nouvelle stratégie pour la période 2024–2028, articulée autour de nos valeurs fondamentales que sont l'intégrité, l'accessibilité, l'efficacité, l'optimisme et la solidarité. Au cœur de cette stratégie se trouve la satisfaction de nos clients, des conditions de travail attractives, une efficacité de fonctionnement et des systèmes d'information modernes ainsi que des collaborateurs compétents, polyvalents et motivés, reconnus comme notre atout majeur.

En 2023, notre caisse comptait plus de 56'500 affiliés, représentant un total de cotisations facturées de 867 millions de francs. Nous avons versé pas moins de 1.8 milliards de prestations, quasi exclusivement au bénéfice de notre canton, témoignant ainsi de notre rôle central dans le paysage des assurances sociales en Valais. Nos conseillers à la clientèle ont traité environ 155'000 appels téléphoniques, illustrant notre engagement à offrir un service de qualité supérieure à nos assurés.

Je tiens à souligner le lancement de notre nouveau site internet, qui offre à nos partenaires ainsi qu'à toute la population une interface intuitive et conviviale pour accéder rapidement aux informations en matière de 1er pilier et de tâches déléguées par le canton à notre Caisse.

Les modifications législatives se poursuivent à un rythme soutenu, avec notamment la mise à place de la 13ème rente, les projets d'harmonisation des prestations APG et de révision des rentes de survivants. Notre caisse s'adapte avec passion et professionnalisme pour offrir des prestations en perpétuelle évolution à nos clients. Je tiens à exprimer ma profonde gratitude envers nos cadres et employés pour leur engagement et leur contribution précieuse au bon fonctionnement de notre institution.

Je remercie également Monsieur Mathias Reynard, Chef du Département de la santé, des affaires sociales et de la culture, pour son soutien constant, ainsi que l'Office fédéral des assurances sociales et la Centrale de Compensation pour leur collaboration précieuse dans la gestion des tâches fédérales.

Forts de la confiance et de la fidélité de nos clients et partenaires, nous poursuivons avec détermination l'accomplissement de notre mission, la mise en œuvre de notre stratégie et la réalisation de nos objectifs communs.

Je vous remercie.

Cédric Moix, Directeur

Meine Damen und Herren Werte Leserinnen und Leser

Ich bin stolz, Ihnen den Tätigkeitsbericht der Ausgleichskasse des Kantons Wallis zum vergangenen Jahr vorzulegen. Ein Jahr reich an Herausforderungen und Umsetzungen, in dem unsere Teams den Beweis für ihr ausserordentliches Engagement und ihre umfangreiche Fachkompetenz erbracht haben, stets im Bestreben, die Bedürfnisse unserer Versicherten und Partner zu erfüllen.

Die Umsetzung der Gesetzesrevisionen hat uns beansprucht: Sowohl die Stabilisierung der AHV (AHV 21) als auch die Änderung des Kantonalen Gesetzes über die Information der Öffentlichkeit, den Datenschutz und die Archivierung (GIDA).

Die Reform AHV 21 hat die Altersvorsorge in unserem Land grundsätzlich verändert. Die Individualisierung und die Flexibilisierung des Rentenbezugs, sowie die Einführung von monatlichen Teilrenten, haben zu einer AHV-Rente «à la carte» mit vielfältigen, massgeschneiderten Gestaltungsmöglichkeiten geführt. In effizienter und fachkundiger Weise sind all diese Neuigkeiten durch die Ausgleichskassen umgesetzt worden, in enger Zusammenarbeit mit der Aufsichtsbehörde des Bundes in Bern und der Zentralen Ausgleichsstelle in Genf. Neue Informationsmittel wie erklärende Videos, detaillierte Merkblätter oder online-Rentenschätzungen ermöglichen eine persönliche Beratung der Versicherten.

Die Konformität mit den gesetzlichen Entwicklungen im Bereich des Datenschutzes stellte für uns ebenso eine Priorität dar. Sie ging einher mit einer Anpassung unserer Dokumentation, um den rigiden Anforderungen im Bereich besonders sensibler Daten gerecht zu werden.

Im Jahre 2023 haben wir die Grundsteine für unsere neue Strategie 2024 – 2028 gelegt, die auf unseren Werten Ganzheitlichkeit, Zugänglichkeit, Effizienz, Optimismus und Solidarität gründen. Im Zentrum dieser Strategie stehen die Zufriedenheit unsere Kundinnen und Kunden, attraktive Arbeitsbedingungen, eine effiziente Funktionsweise, moderne Informationstechnologien sowie kompetente, polyvalente Mitarbeitende als unsere wertvollste Ressource.

Im Jahr 2023 zählte unsere Kasse mehr als 56'500 Versicherte, die fakturierte Beiträge von insgesamt 867 Mio. Franken entrichtet haben. Wir haben nicht weniger als

1.8 Mia. Franken an Leistungen ausgerichtet, beinahe ausschliesslich zugunsten unseres Kantons – Ausdruck für unsere zentrale Rolle in der Walliser Sozialversicherungslandschaft. Unsere Kundenberaterinnen und Kundenberater haben rund 155'000 telefonische Beratungsgespräche geführt – Beweis für unseren Willen, unseren Versicherten einen erstklassigen Service zu gewährleisten.

Es ist mir ein Anliegen, Ihnen unsere neue Website vorzustellen: eine selbsterklärende und benutzerfreundliche Plattform für die Bevölkerung, welche sich damit rasch Zugang zu den Informationen rund um die erste Säule und die an unsere Kasse delegierten Aufgaben des Kantons verschaffen kann.

Weiterhin erfolgen die gesetzlichen Anpassungen in einem anhaltend hohen Tempo, insbesondere die Umsetzung der 13. AHV-Rente, die Projekte zur Harmonisierung der EO-Leistungen und die Revision der Hinterbliebenenrenten. Unsere Kasse passt sich mit Leidenschaft und Professionalität an und entwickelt die Leistungen für unsere Kundinnen und Kunden kontinuierlich weiter. Von Herzen richtet sich mein Dank an unsere Kaderangehörigen und Mitarbeitenden, für ihr Engagement und ihren wertvollen Beitrag zur guten Funktionsweise unserer Institution.

Ich bedanke mich ebenfalls bei Herrn Mathias Reynard, Chef des Departements für Gesundheit, Soziales und Kultur, für seine stete Unterstützung, sowie beim Bundesamt für Sozialversicherungen und bei der Zentralen Ausgleichsstelle, für deren wertvolle Zusammenarbeit bei der Bewirtschaftung der Bundesaufgaben.

Im Vertrauen auf die Treue unserer Kundinnen, Kunden und Partner wollen wir unseren Auftrag mit Vehemenz und Bestimmtheit erfüllen, unsere Strategie umsetzen und unsere gemeinsamen Ziele erreichen.

Ich danke Ihnen.

Cédric Moix, Direktor

La Caisse en un coup d'œil

Die Kasse auf einen Blick

La Caisse de compensation du canton du Valais (CCCVS) est un établissement autonome de droit public, créé en vertu de la loi fédérale sur l'AVS pour les tâches suivantes :

- Affiliation des cotisants : employeurs, indépendants et personnes sans activité lucrative
- Encaissement des cotisations
- Versement des rentes et autres prestations.

Die Ausgleichskasse des Kantons Wallis (AK Wallis) ist eine selbständige öffentlich-rechtliche Anstalt, gegründet durch das Bundesgesetz über die Alters- und Hinterlassenenversicherung für die folgenden Aufgabenbereiche:

- Versicherung der Beitragspflichtigen: Arbeitgeber, Selbständigerwerbende und nichterwerbstätige Personen
- Inkasso der Beiträge
- Auszahlung der Renten und anderen Leistungen

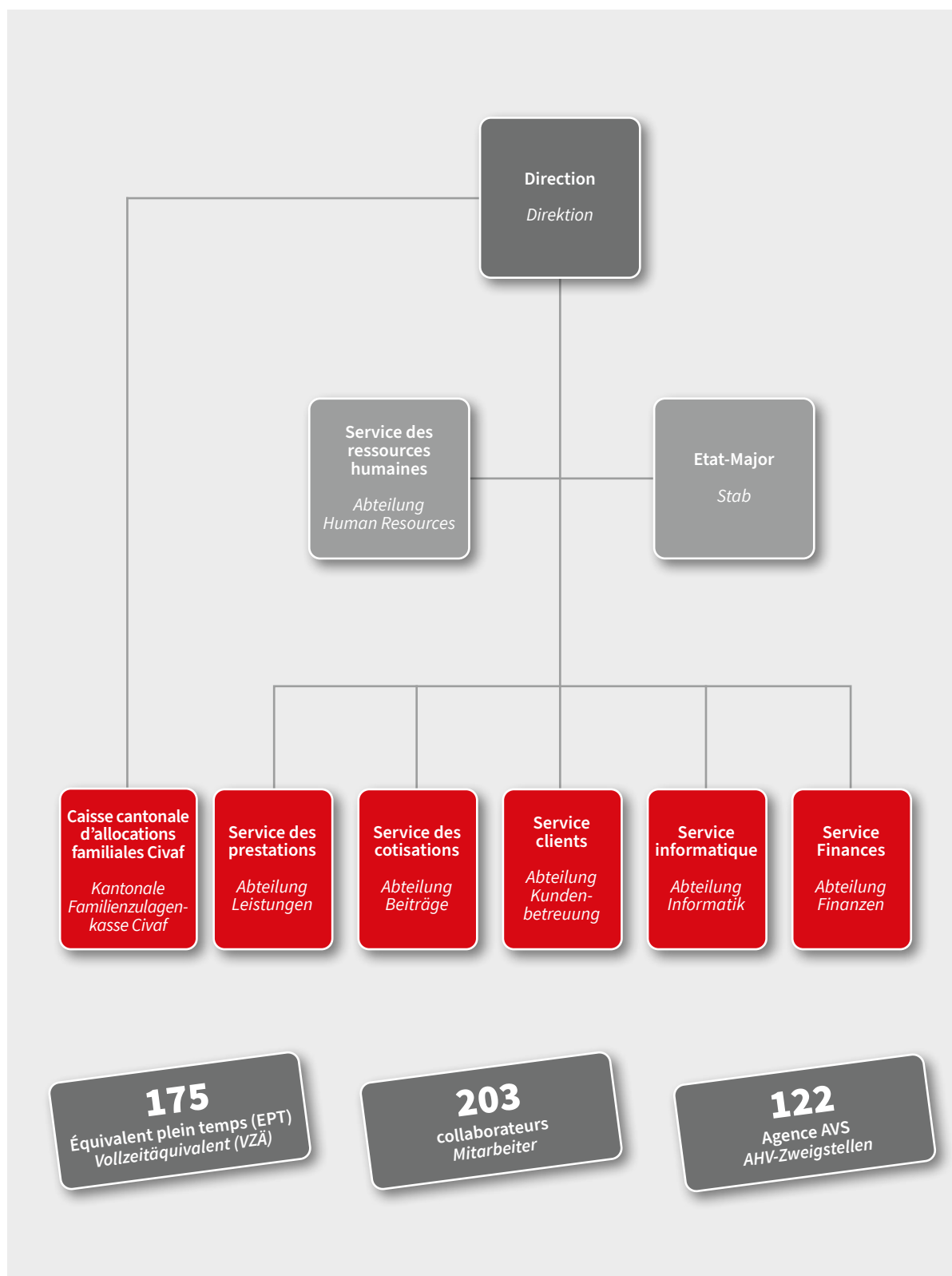
La Caisse gère également les entités suivantes :

Die Kasse verwaltet ebenfalls die folgenden Bereiche:



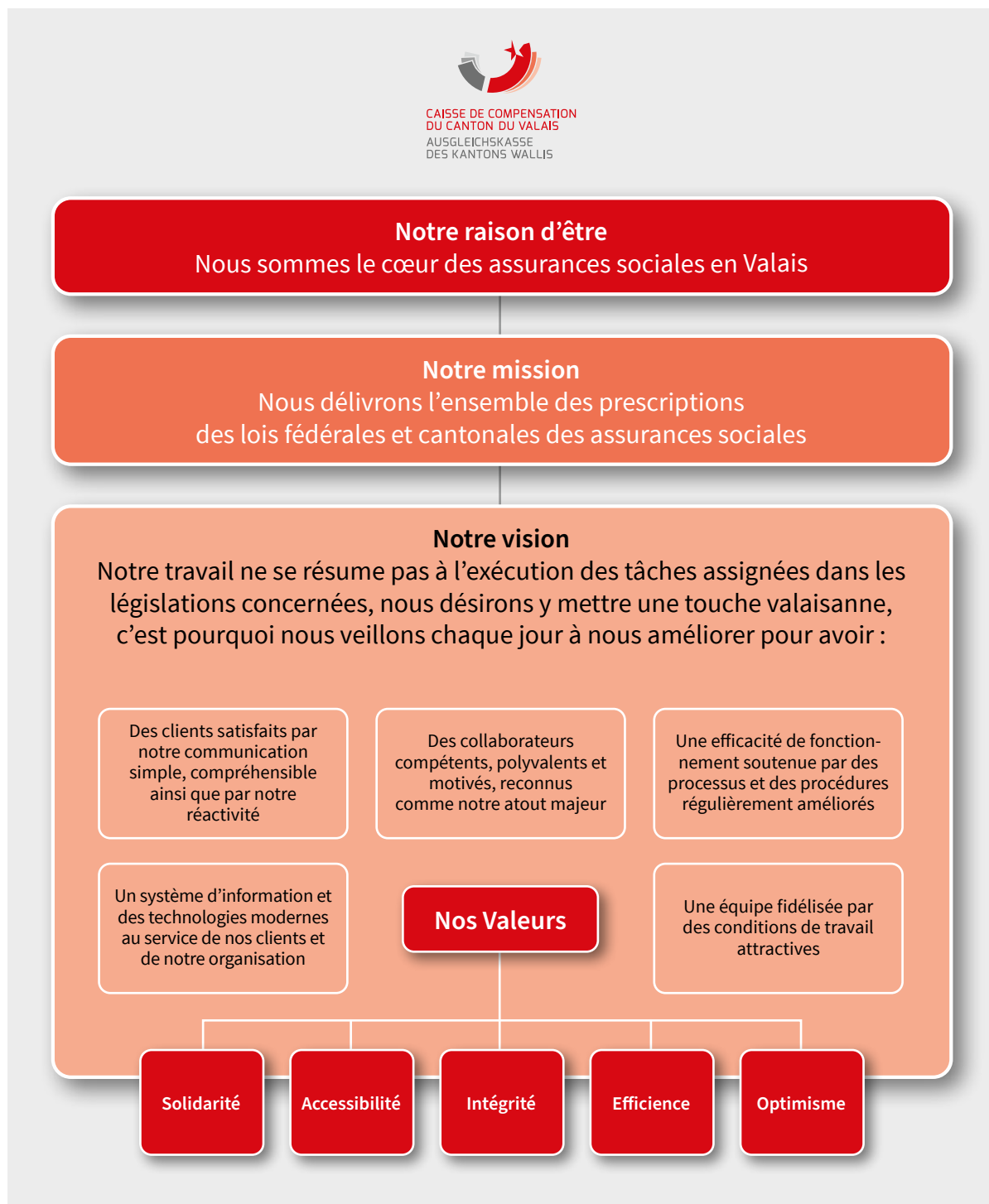
Au fil du temps, la CCCVS est devenue le centre de compétences en matière d'assurances sociales du 1^{er} pilier pour le canton du Valais.

Die AK Wallis ist im Laufe der Zeit zum Kompetenzzentrum auf dem Gebiet der Sozialversicherungen der 1. Säule für den Kanton Wallis herangewachsen.



Vision stratégique

Strategische Vision



Vision stratégique

Strategische Vision



CAISSE DE COMPENSATION
DU CANTON DU VALAIS
AUSGLEICHSKASSE
DES KANTONS WALLIS

Unsere Leidenschaft

Wir sind das Herzstück der Sozialversicherungen im Wallis

Unsere Mission

Wir erfüllen alle Anforderungen der bundes und kantonalen Sozialversicherungsgesetze

Unsere Vision

Unsere Arbeit beschränkt sich nicht auf die Ausführung der in der einschlägigen Gesetzgebung festgelegten Aufgaben, wir möchten ihr eine Walliser Note verleihen und streben daher jeden Tag danach, uns zu verbessern, um Folgendes zu erreichen:

Zufriedene Kunden aufgrund unserer einfachen und verständlichen Kommunikation und unserer Reaktionsbereitschaft

Kompetente, polyvalente und motivierte Mitarbeitende sind unsere Stärke

Eine effektive Funktionsweise durch regelmässig optimierte Prozesse und Abläufe

Ein modernes, benutzerfreundliches Informationssystem im Dienste unserer Kunden und unserer Organisation

Unsere Werte

Mitarbeitende, die durch attraktive Arbeitsbedingungen erhalten bleiben

Solidarität

Dienstzu-
gänglichkeit

Integrität

Effizienz

Optimismus

Chiffres clés | Kennzahlen

150.6

Cotisations AF
FZ-Beiträge

38.4

Cotisations à d'autres fonds
Beiträge anderer Fonds

716.7

Cotisations AVS/AI/APG/AC
AHV/IV/EO/ALV-Beiträge

CHF 905.7 mio
de cotisations encaissées
eingemommene Beiträge

124

PC AVS/AI
EL zur AHV/IV

39.2

Allocations d'autres fonds AF
Zulagen anderer FZ-Fonds

31.8

Prestations APG
EO-Leistungen

131.1

Allocations familiales
Familienzulagen

1.1

Prestations APG COVID
EO COVID-Leistungen

204.2

Réduction individuelle des primes LAMal
Individuelle Prämienverbilligung KVG

0.3

Ptra
UL

207.6

Prestations AI
IV-Leistungen

1'066

Prestations AVS
AHV-Leistungen

CHF 1'805.3 mio
de prestations payées
bezahlte Leistungen

88'942

Bénéficiaires de la réduction
individuelle des primes LAMal
Bezüger der individuellen
Prämienverbilligung KVG

56'883

Membres de la Caisse AVS
Mitglieder der AHV-Ausgleichskasse

11'183

Familles avec allocations de ménage
Familien mit Haushaltzulagen

29'772

Membres de la Caisse cantonale AF
Mitglieder der Kantonalen FZ-Kasse

57

Bénéficiaires APG COVID
EO COVID-Bezüger

57'852

Rentiers AVS/AI
AHV/IV-Rentner

29'415

Enfants bénéficiant d'allocations familiales
Kinder mit Familienzulagen

9'944

Bénéficiaires PC
EL-Bezüger

10'175

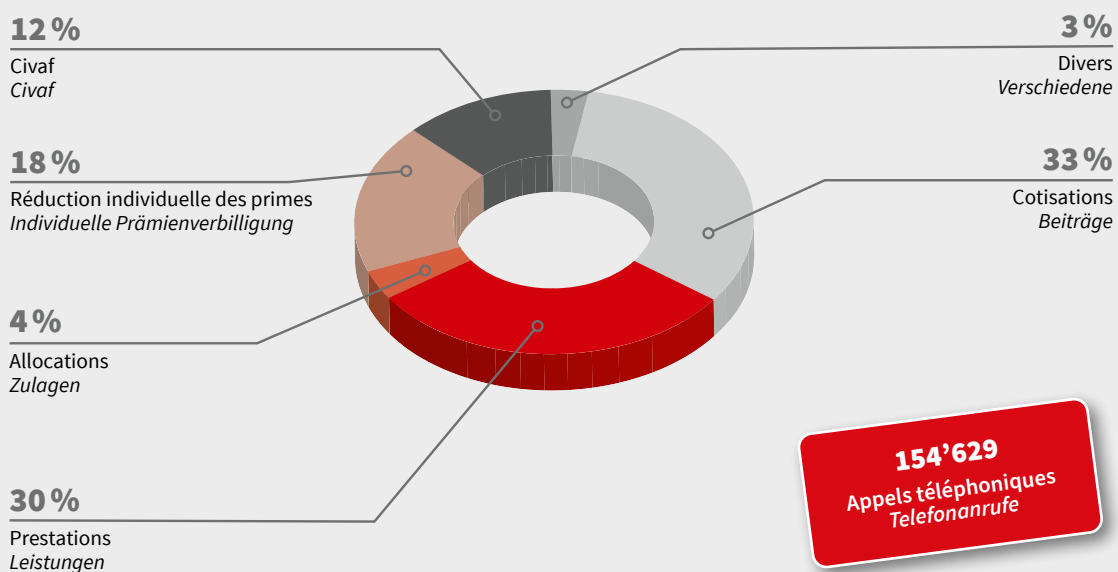
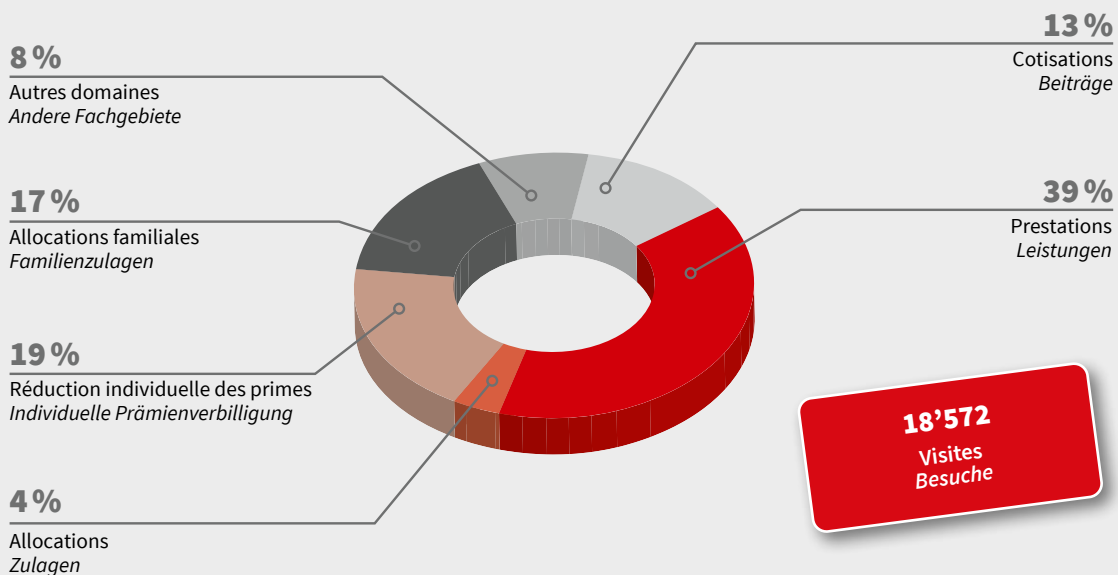
Bénéficiaires APG
EO-Bezüger

12

Bénéficiaires Ptra
UL-Bezüger

294'235
Clients
Kunden

Chiffres clés | Kennzahlen



Caisse de compensation AVS AHV-Ausgleichskasse

Affiliation

Une des tâches de la caisse cantonale de compensation est de vérifier que toutes les personnes physiques et juridiques qui doivent cotiser à l'AVS dans le canton du Valais soient bien membres d'une caisse de compensation AVS et, si tel n'est pas le cas, de les affilier.

Kassenerfassung

Eine der Aufgaben der kantonalen Ausgleichskasse besteht in der Überprüfung, dass alle physischen und juristischen AHV-pflichtigen Personen im Kanton Wallis Mitglied einer AHV-Ausgleichskasse sind und, falls dem nicht so ist, sie anzuschliessen.

Répartition des affiliés | Aufteilung der angeschlossenen Mitglieder

20'571

Non-actifs
Nichterwerbstätige

18'927

Indépendants
Selbständigerwerbende

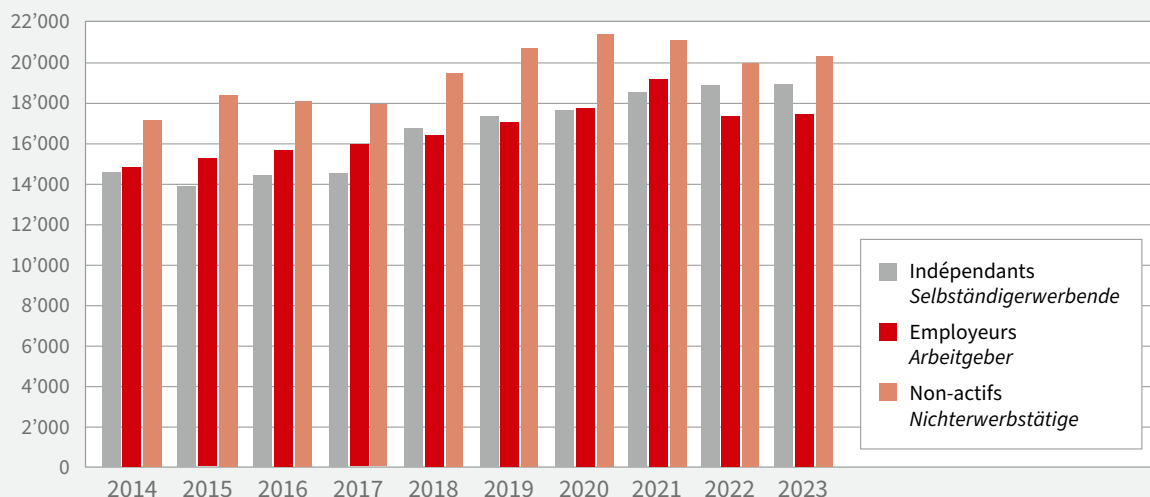
17'385

Employeurs
Arbeitgeber

56'883

Affiliés
Mitglieder

Evolution des affiliés | Entwicklung der Mitglieder



Cotisations AVS / AI / APG et AC

Toutes les personnes assurées à l'AVS sont tenues de payer des cotisations. La Caisse de compensation encaisse les cotisations pour l'AVS, l'AI, les APG et l'assurance-chômage. Les salaires, les revenus des indépendants et les cotisations des personnes sans activité lucrative transformées en revenus sont inscrits dans les comptes individuels des assurés.

Concernant les cotisations paritaires AVS/AI/APG et AC, celles-ci sont payées par l'employeur et le salarié à raison de 50 % chacun.

Pour les indépendants, c'est le revenu acquis au cours de l'année de cotisation qui sert de base de calcul.

Les personnes n'exerçant pas d'activité lucrative doivent également payer des cotisations à l'AVS/AI/APG. Leur montant dépend de la fortune et/ou du revenu annuel sous forme de rente.

Contributions AHV / IV / EO und ALV

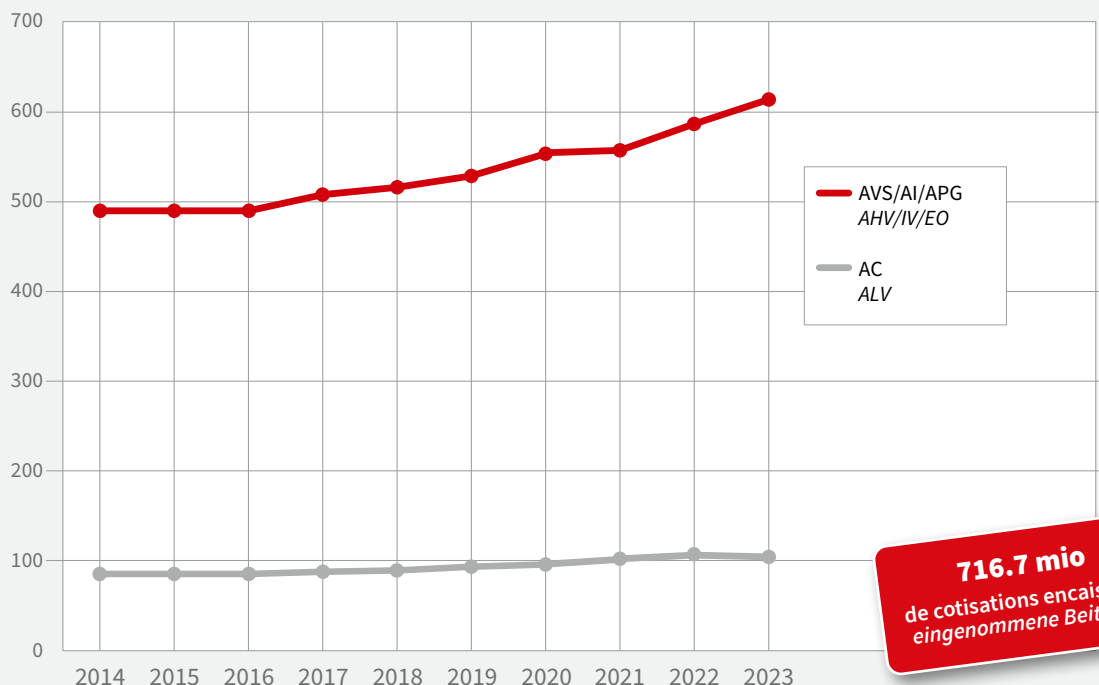
Alle in der AHV versicherten Personen sind beitragspflichtig. Die Ausgleichskasse kassiert die Beiträge für die AHV, IV, EO und ALV ein. Die Löhne, die Einkommen der Selbständigerwerbenden sowie die in Einkommen umgewandelten Beiträge der Nichterwerbstätigen werden in den individuellen Konten der Versicherten eingetragen.

Die AHV/IV/EO- und ALV-Beiträge werden zu je 50 % durch den Arbeitgeber und den Arbeitnehmer bezahlt.

Bei den Selbständigerwerbenden gilt das im Verlauf des Beitragsjahres angeeignete Einkommen als Berechnungsbasis.

Die nichterwerbstätigen Personen müssen ebenfalls AHV/IV/EO-Beiträge leisten. Ihr Betrag ist abhängig vom Vermögen und/oder vom Jahreseinkommen in Form einer Rente.

Cotisations | Beiträge



716.7 mio
de cotisations encaissées
eingenommene Beiträge

Prestations AVS / AI / APG

La caisse cantonale de compensation s'occupe du versement des prestations liées au 1^{er} pilier suisse.

Leistungen AHV / IV / EO

Die kantonale Ausgleichskasse ist verantwortlich für die Auszahlung der Leistungen, welche in der Schweiz an die erste Säule gebunden sind.

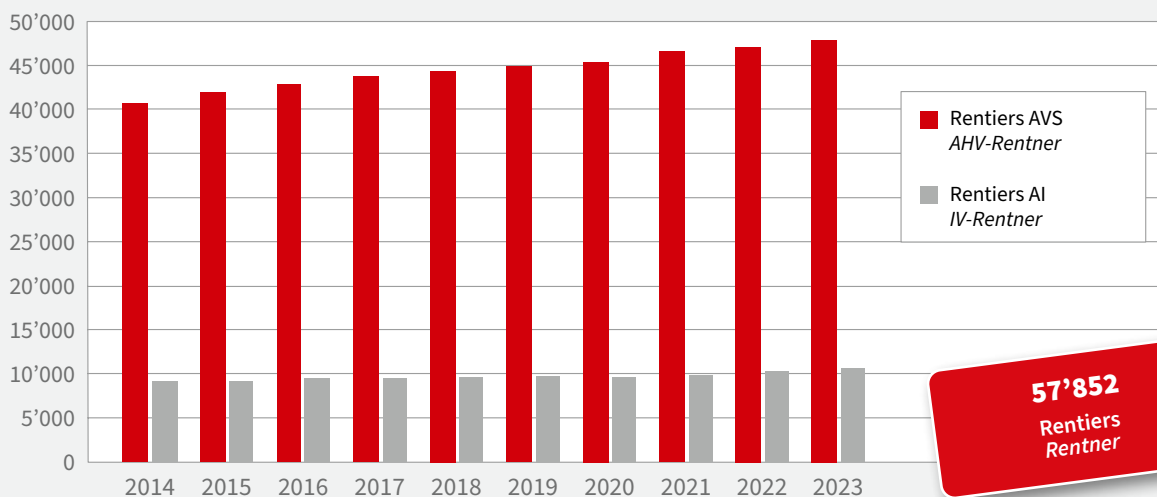
Rentes AVS/AI

Les rentes AVS et AI sont calculées sur la base des revenus inscrits sur les comptes individuels et du nombre d'années de cotisations.

AHV/IV-Renten

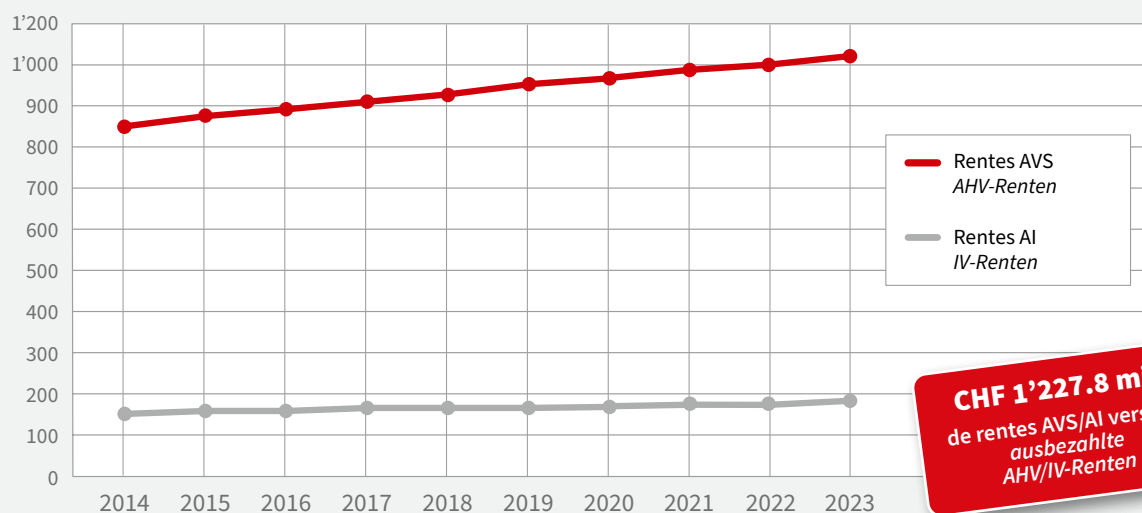
Die AHV- und IV-Renten werden auf Basis der in den individuellen Konten eingetragenen Einkommen und der Anzahl Beitragsjahre berechnet.

Evolution du nombre de rentiers AVS/AI | Entwicklung der Anzahl AHV/IV-Rentner



57'852
Rentiers
Rentner

Total des rentes AVS/AI en mios de CHF | Total der AHV/IV Renten in Mio. CHF



CHF 1'227.8 mio
de rentes AVS/AI versées
ausbezahlte
AHV/IV-Renten

Allocations pour impotents AVS/AI (API)

Ces prestations sont octroyées aux personnes qui ont besoin d'une aide régulière d'autrui pour les actes ordinaires de la vie (se vêtir, faire sa toilette, manger, ...) et dont l'état nécessite des soins permanents ou une surveillance personnelle.

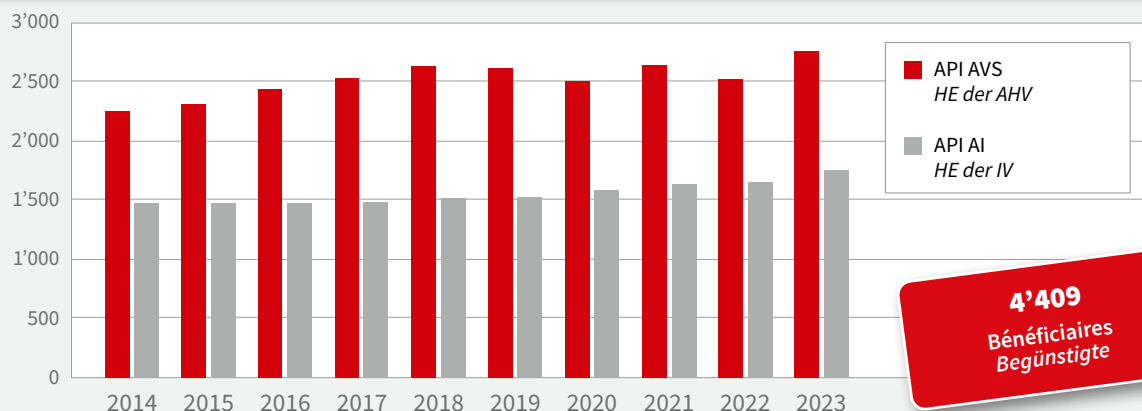
L'évaluation est réalisée par les offices AI. Les caisses de compensation versent les allocations en fonction de la gravité, du lieu de vie et du type d'assurance sociale.

Hilflosenentschädigungen AHV/IV (EH)

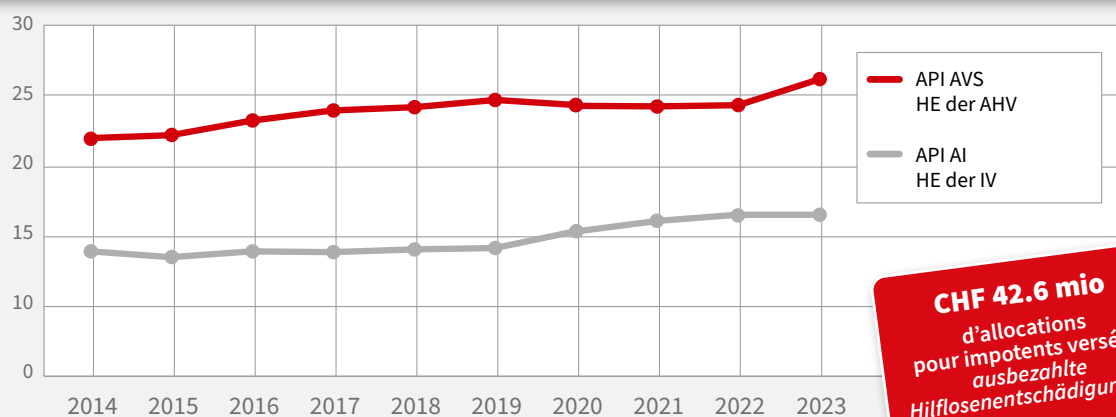
Diese Leistungen werden an Personen entrichtet, welche für ihre alltäglichen Lebensverrichtungen regelmässig auf die Hilfe Dritter angewiesen sind (Ankleiden, Toilette, Essen, ...) und deren Zustand dauernder Pflege oder persönlicher Überwachung bedarf.

Die Bemessung erfolgt durch die IV-Stelle, und die Ausgleichskassen überweisen die Entschädigungen entsprechend des Schweregrades, des Wohnortes und des Typs der Sozialversicherung.

Evolution du nombre d'API AVS/AI | Entwicklung der Anzahl HE AHV/IV



Total des API AVS/AI en mios de CHF | Total der HE AHV/IV in Mio. CHF



Indemnités journalières AI

L'indemnité journalière est versée lorsque l'assuré est mis au bénéfice de mesures de réadaptation et correspond à 80 % du dernier revenu de l'activité lucrative avant la surveillance de l'atteinte à la santé. En 2023, des indemnités journalières pour CHF 11.1 mio ont été payées à des assurés en réadaptation. Au 31 décembre 2023, 266 assurés recevaient des indemnités journalières AI.

IV-Taggelder

Taggelder werden an Versicherte mit Eingliederungsmassnahmen überwiesen und entsprechen 80 % des letzten Einkommens der Erwerbstätigkeit vor Eintritt des Gesundheitsschadens. Im Jahr 2023 wurden Taggelder von CHF 11.1 Mio. an Versicherte in Wiedereingliederung ausbezahlt. Am 31. Dezember 2023 erhielten 266 Versicherte IV-Taggelder.

Allocations pour perte de gain, de maternité, de paternité et de prise en charge

L'allocation pour perte de gain est versée aux personnes qui servent dans l'armée suisse, la protection civile et la Croix-Rouge, accomplissent un service civil, participent à des cours Jeunesse + Sport ou participent au cours pour moniteurs de jeunes tireurs.

L'allocation de maternité est versée pendant 14 semaines à toute femme considérée comme active au moment de la naissance de l'enfant.

Les pères exerçant une activité lucrative ont droit à un congé de paternité de deux semaines (14 indemnités journalières au maximum) dans les six premiers mois suivant la naissance de leur enfant.

L'allocation de prise en charge est destinée aux parents dont l'enfant mineur est gravement atteint dans sa santé et qui a, de ce fait, un grand besoin d'assistance et de soins.

Erwerbsausfall-, Mutterschafts-, Vaterschafts- und Betreuungsentschädigungen

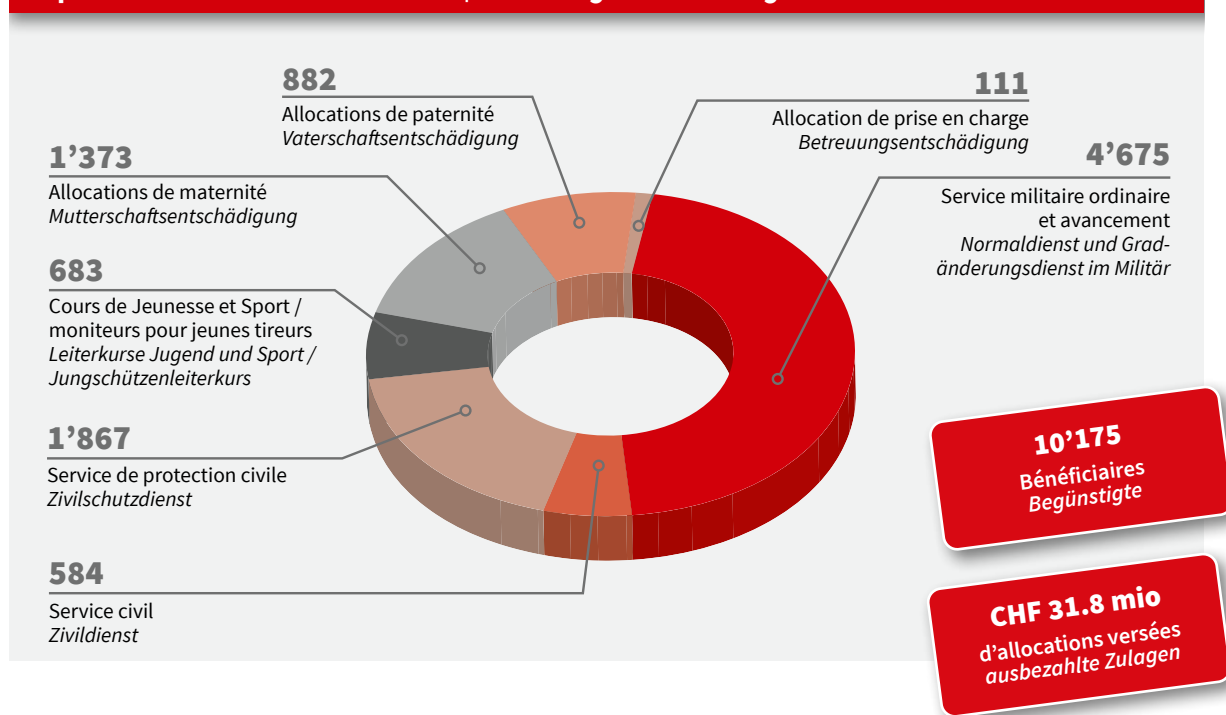
Die Erwerbsausfallentschädigung wird an Dienstleistende in der Armee, im Zivilschutz und im Rotkreuzdienst sowie an Zivildienstleistende und Teilnehmer an Kursen von Jugend + Sport und Leiter für Jungschützen entrichtet.

Die Mutterschaftsentschädigung wird während 14 Wochen an alle Frauen überwiesen, welche im Moment der Geburt des Kindes arbeitstätig sind.

Erwerbstätige Väter haben für die ersten sechs Monate nach Geburt des Kindes Anspruch auf zwei Wochen Vaterschaftsurlaub (maximal 14 Taggelder).

Die Betreuungsentschädigung ist für Eltern vorgesehen, deren minderjähriges Kind eine schwere gesundheitliche Beeinträchtigung erleidet und dadurch einen erhöhten Bedarf an Begleitung und Pflege hat.

Répartition des bénéficiaires APG | Aufteilung der EO-Bezüger



Prestations complémentaires AVS/AI

Ergänzungsleistungen zur AHV/IV

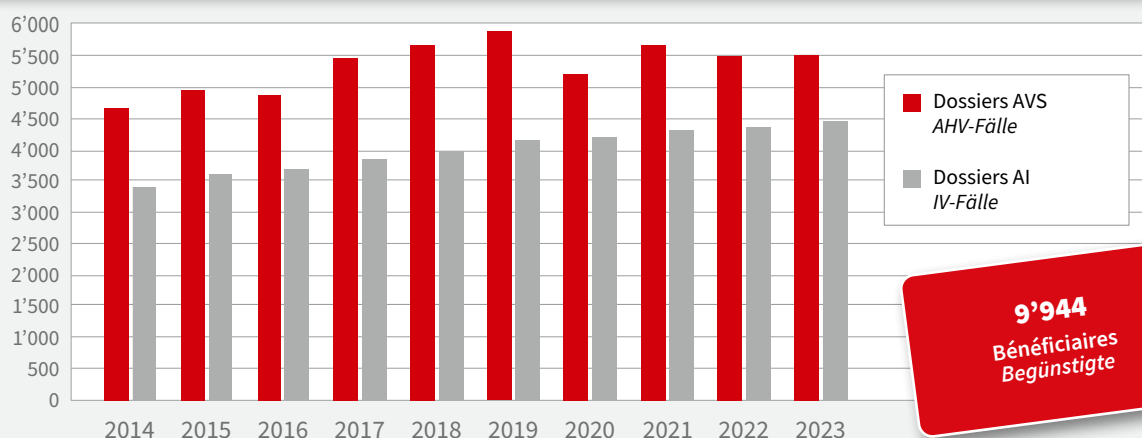
Les prestations complémentaires à l'AVS et à l'AI viennent en aide lorsque les rentes et autres revenus ne permettent pas de couvrir les besoins vitaux. Elles se composent de la prestation complémentaire annuelle, versée mensuellement et du remboursement des frais de maladie et d'invalidité.

Die Ergänzungsleistungen zur AHV/IV werden entrichtet, wenn die Renten und andere Einkommen die lebensnotwendigen Bedürfnisse nicht mehr decken. Sie setzt sich zusammen aus der monatlich bezahlten jährlichen Ergänzungsleistung sowie der Rückzahlung der Krankheits- und Invaliditätskosten.

Prestations complémentaires

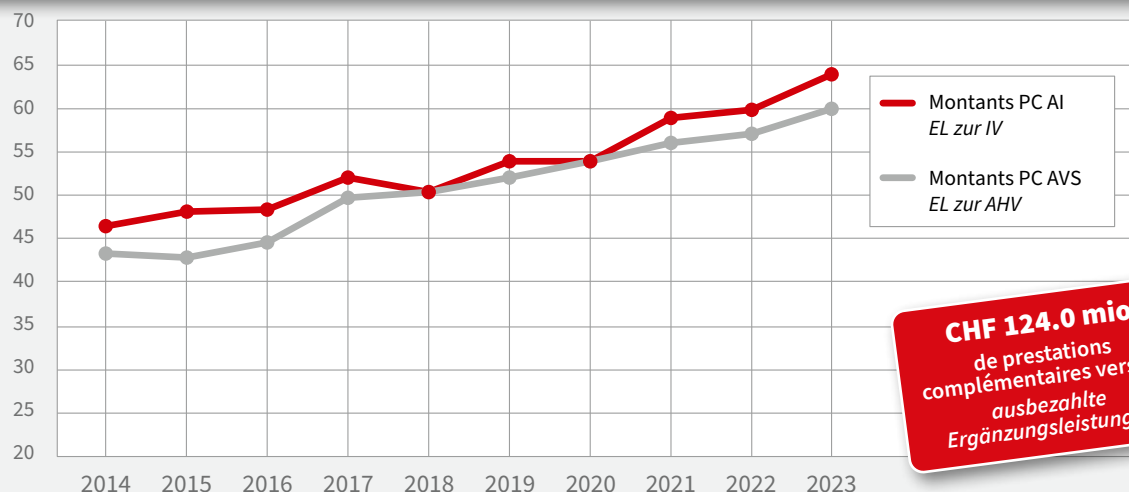
Ergänzungsleistungen

Nombre de dossiers AVS/AI | Anzahl AHV/IV-Fälle



Sur demande de l'OFAS, la méthode de détermination du nombre de dossier PC a été modifiée au 31.12.2020.

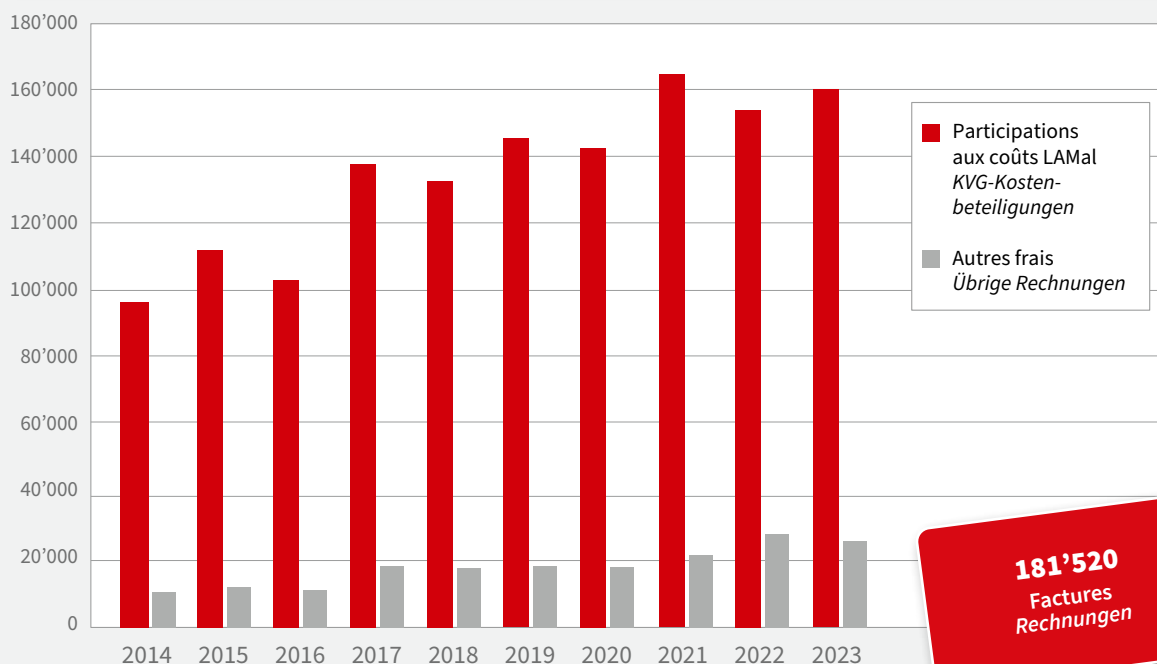
Total des PC AVS/AI en mios de CHF | Total EL AHV/IV in Mio. CHF



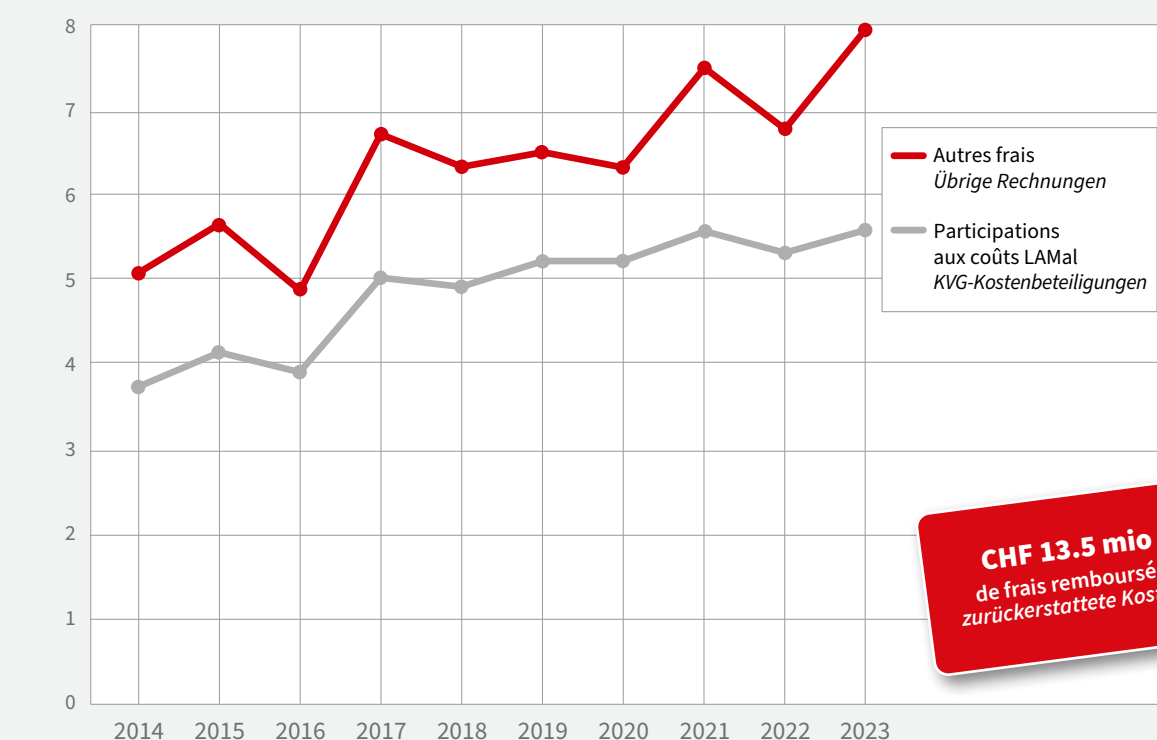
Frais de maladie et d'invalidité

Krankheits- und Invaliditätskosten

Nombre de factures analysées | Anzahl untersuchter Rechnungen



Total des frais de maladie en mios de CHF | Total der Krankheitskosten in Mio. CHF



Prestations transitoires pour chômeurs âgés

Überbrückungsleistungen für ältere Arbeitslose

Les prestations transitoires assurent la couverture des besoins vitaux des personnes qui ont perdu leur emploi peu de temps avant d'atteindre l'âge de la retraite jusqu'à ce qu'elles puissent toucher leur rente de vieillesse.

Prestations sous condition de ressources, elles sont calculées de la même manière que les prestations complémentaires à une rente de l'AVS ou de l'AI.

Les personnes qui arrivent en fin de droit dans l'assurance-chômage après leur 60^e anniversaire et qui ne parviennent plus à trouver un revenu suffisant peuvent bénéficier de prestations transitoires jusqu'à leur retraite.

En 2023, des prestations transitoires pour CHF 347'697 ont été payées à des chômeurs âgés. Au 31 décembre 2023, 12 assurés recevaient des prestations transitoires.

Les conditions d'octroi de la prestation transitoire sont très restrictives. Une grande partie des demandes doit être refusée, par exemple parce que le seuil de fortune est dépassé ou que la durée de cotisation est insuffisante. De plus, le nombre de personnes entrant en ligne de compte est relativement faible.

Überbrückungsleistungen sichern die Existenz von Personen, die kurz vor dem Rentenalter ihre Erwerbsarbeit verloren haben, bis zum Zeitpunkt, in dem sie ihre Altersrente beziehen können.

Überbrückungsleistungen sind Bedarfsleistungen und werden ähnlich berechnet wie die Ergänzungsleistungen zu einer AHV- oder IV-Rente.

Arbeitslose, die nach dem 60. Geburtstag von der Arbeitslosenversicherung ausgesteuert werden und kein ausreichendes Einkommen mehr finden, können bis zur Pensionierung Überbrückungsleistungen erhalten.

Im Jahr 2023 wurden Überbrückungsleistungen von CHF 347'697 an ältere Arbeitslose ausbezahlt. Am 31. Dezember 2023 erhielten 12 Versicherte Überbrückungsleistungen.

Die Anspruchsvoraussetzungen zum Bezug der Überbrückungsleistung sind sehr restriktiv. Ein Grossteil der Anträge muss abgelehnt werden, da z.B. die Vermögensschwelle überschritten ist oder die Beitragsdauer nicht ausreichend ist. Zudem ist die Anzahl der in Frage kommenden Personen relativ klein.

Allocations familiales

Familienzulagen

Les allocations familiales sont des contributions versées aux parents pour les aider à assumer l'entretien de leurs enfants. Elles comprennent dans le canton du Valais :

- l'allocation pour enfant de CHF 305.– par mois jusqu'à 16 ans
- l'allocation de formation professionnelle de CHF 445.– par mois jusqu'à 25 ans
- le supplément à partir du 3^e enfant de CHF 100.– par mois
- l'allocation de naissance ou d'adoption de CHF 2'000.– par enfant, CHF 3'000.– en cas de naissance ou d'adoption multiple.

Die Familienzulagen sind Beiträge an die Eltern, um sie beim Unterhalt ihrer Kinder zu unterstützen. Im Kanton Wallis beinhalten diese:

- Die Kinderzulage von CHF 305.– pro Monat bis zum 16. Altersjahr
- Die Ausbildungszulage von CHF 445.– pro Monat bis zum 25. Altersjahr
- Die Zusatzleistung von CHF 100.– pro Monat ab dem 3. Kind
- Die Geburts- oder Adoptionszulage von CHF 2'000.– pro Kind, CHF 3'000.– bei Mehrlingsgeburten oder -adoptionen.

La Caisse de compensation du canton du Valais gère les allocations familiales pour 4 catégories d'allocataires :

Die Ausgleichskasse des Kantons Wallis verwaltet die Familienzulagen für 4 Kategorien von Bezüglern:

Répartition des bénéficiaires | Aufteilung der Begünstigte

1'668

Salariés agricoles
Landwirtschaftliche Arbeitnehmer

342

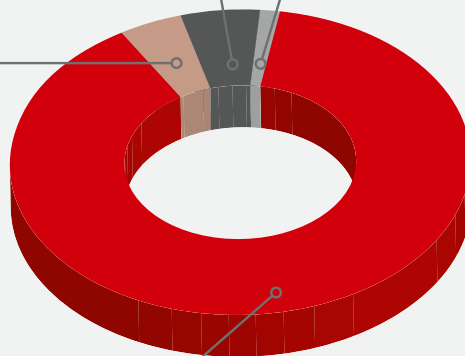
Agriculteurs
Landwirte

1'296

Non actifs
Nichterwerbstätige

26'109

Salariés et Indépendants non agricoles
Arbeitnehmer und Selbständige ausserhalb der Landwirtschaft

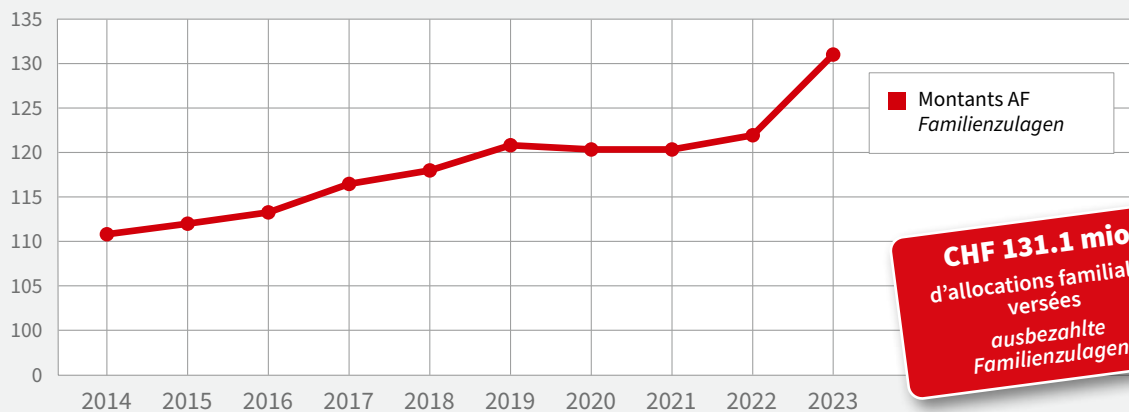


29'415
Bénéficiaires
Begünstigte

La modification du 16 décembre 2021 de la loi d'application de la loi fédérale sur les allocations familiales est entrée en vigueur au 1^{er} janvier 2023. Les nouvelles dispositions ont augmenté le montant des allocations familiales versées mensuellement aux familles valaisannes de CHF 30.– pour l'allocation pour enfant et de CHF 20.– pour l'allocation de formation professionnelle.

Die Änderung vom 16. Dezember 2021 des Ausführungsgesetzes zum Bundesgesetz über die Familienzulagen trat am 1. Januar 2023 in Kraft. Die neu Bestimmungen haben den Betrag, der monatlich an die Walliser Familien ausbezahlt wird, um CHF 30.– pro Kinderzulage erhöht, bei der Ausbildungszulage um CHF 20.–

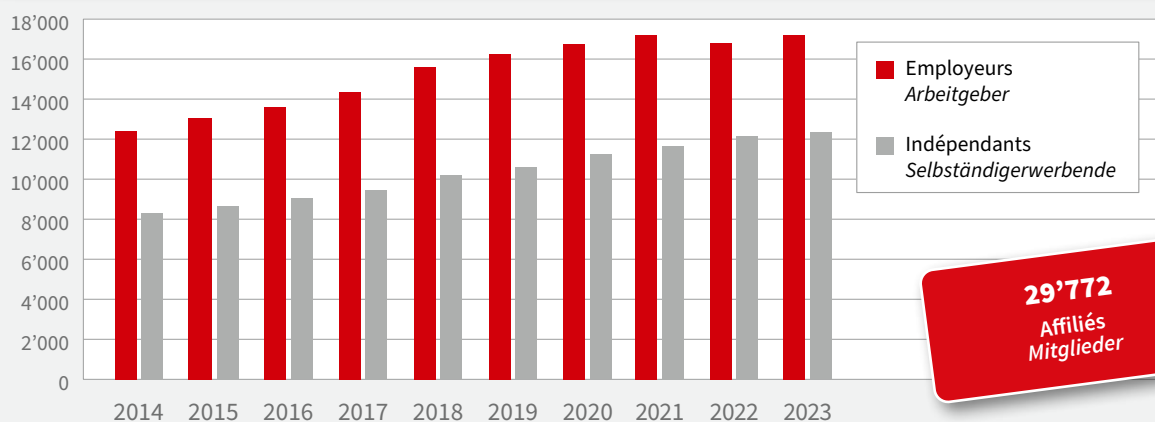
Total allocations familiales en mios CHF | Total der Familienzulagen in Mio. CHF



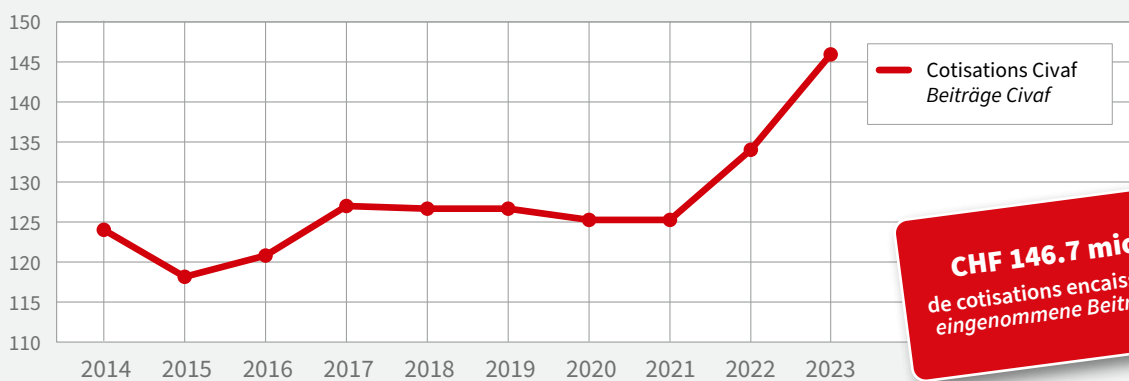
Depuis 2011, la CCCVS gère la Caisse cantonale d'allocations familiales Civaf.

Seit 2011 ist die kantonale Familienzulagenkasse CIVAF in der Ausgleichskasse Wallis integriert.

Nombre de membres Civaf | Anzahl der Civaf-Mitglieder



Total des cotisations Civaf en mios CHF | Total der Civaf-Beiträge in Mio. CHF



Fonds pour la famille Familienfonds

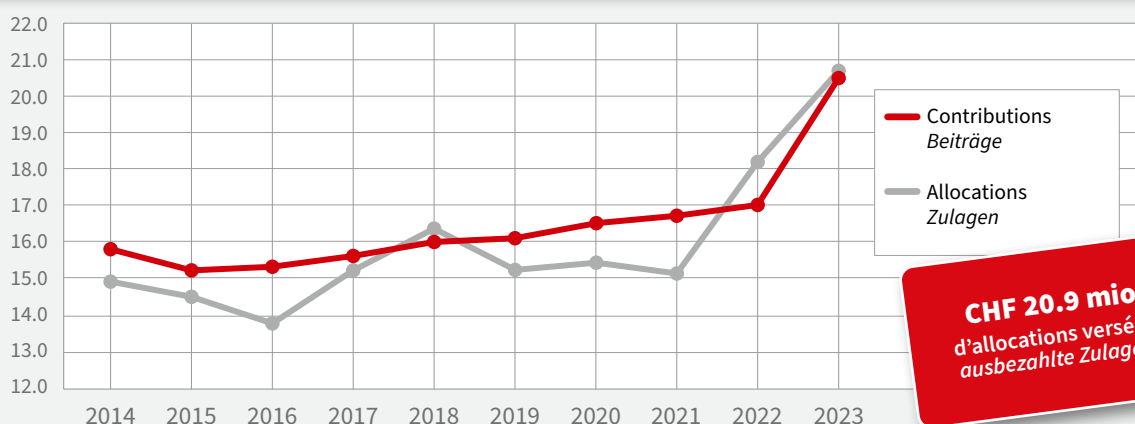
Le Fonds pour la famille accorde une aide sociale sous la forme d'une allocation de ménage aux personnes seules ou aux couples avec charge d'enfants de revenu modeste domiciliés en Valais. Ce montant allant de CHF 1'350.- à CHF 2'260.- est versé au mois de décembre de chaque année. Dès le 1^{er} janvier 2019, les familles confrontées à la maladie d'un enfant peuvent obtenir une aide d'urgence. Une allocation de naissance est également allouée pour les personnes qui perçoivent des indemnités de l'assurance chômage.

Le financement provient des caisses d'allocations familiales qui ont prélevé une contribution de 0.18%, calculée sur les salaires et les revenus des indépendants de l'année précédente.

Der Familienfond dient dazu, alleinstehenden, im Kanton wohnhaften Personen oder Ehepaaren mit niedrigem Einkommen und Kindern eine Sozialhilfe zu gewähren. Dieser Betrag zwischen CHF 1'350.- bis CHF 2'260.- wird jährlich im Dezember ausbezahlt. Familien haben ab 1. Januar 2019 ein Anrecht auf Soforthilfe. Diese ist denjenigen Familien gewährt, die einer Krankheit eines Kindes gegenüberstehen. Ebenso ist eine Geburtszulage für Personen, welche Arbeitslosentaggelder beziehen, möglich.

Die Finanzierung erfolgt durch die Familienzulagenkassen, welche einen Beitrag von 0.18% auf die Löhne und die Einkommen der Selbständigerwerbenden des vorangehenden Jahres abgezogen haben.

Evolution allocations/contributions en mios CHF | Entwicklung Zulagen/Beiträge in Mio. CHF



Fonds de surcompensation Ausgleichsfonds

En matière d'allocations familiales, le canton du Valais a mis en place un système de surcompensation partielle à 80% des dépenses entre les caisses admises dans le canton. Les caisses avec une bonne structure d'allocataires versent des contributions qui sont redistribuées à celles dont la structure est plus défavorable. Le système prévoit une surcompensation pour les salariés et une surcompensation pour les indépendants.

En 2023, le montant redistribué entre les Caisses s'élève à CHF 18.4 mio.

Im Bereich der Familienzulagen hat der Kanton Wallis ein System eingeführt, welches einen partiellen Ausgleich von 80% der Ausgaben zwischen den im Wallis zugelassenen Kassen schafft. Die Kassen mit einer günstigen Struktur entrichten Beiträge, welche an diejenigen Kassen mit einer ungünstigeren Struktur verteilt werden. Ein Ausgleich existiert für die Arbeitnehmer und ein Ausgleich für die Selbständigerwerbenden.

Im Jahr 2023 beläuft sich der verteilte Betrag zwischen den Kassen auf CHF 18.4 Mio.

Réduction individuelle des primes d'assurance-maladie

Individuelle Prämienerbilligung der Krankenkasse

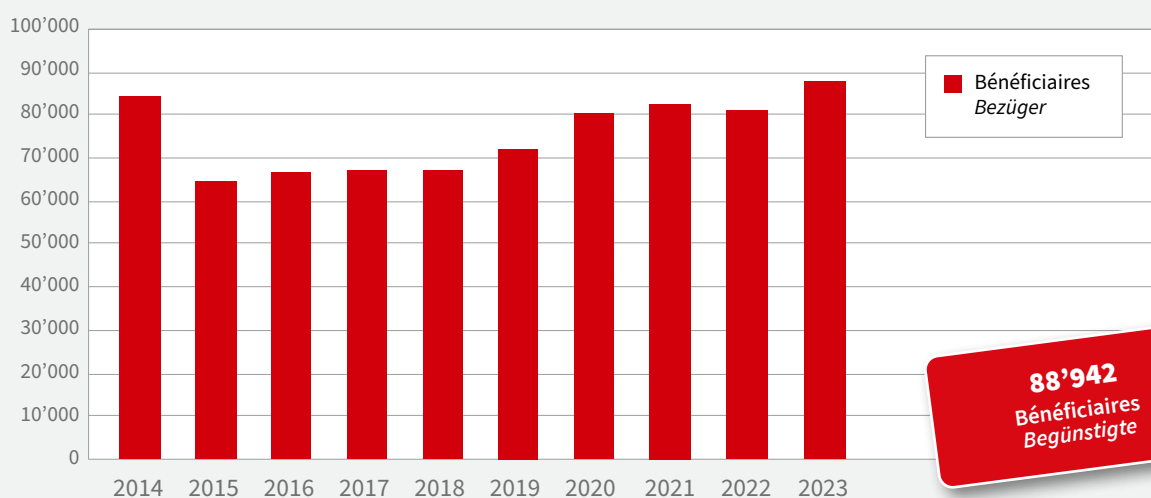
La réduction individuelle des primes d'assurance-maladie aide les personnes avec des revenus modestes à financer leurs primes. Le système automatisé est basé sur les données fiscales les plus récentes.

En 2023, 24.9% de la population résidente ont bénéficié des réductions de primes pour CHF 204.2 mios.

Die individuelle Prämienerbilligung unterstützt Personen mit kleinem Einkommen bei der Finanzierung ihrer Prämien. Das automatisierte System basiert auf den jüngsten Steuerdaten.

Im Jahr 2023 konnten 24.9% der Wohnbevölkerung von den Ermässigungen von CHF 204.2 Mio. profitieren.

Evolution du nombre de bénéficiaires | Entwicklung der Anzahl Begünstigten



Recours contre le tiers responsable

Rückgriff auf haftpflichtige Dritte (Regress)

La caisse de compensation exerce le droit de recours de l'AVS/AI contre le tiers responsable dès la survenance du décès ou de l'atteinte à la santé de l'assuré jusqu'à concurrence des prestations légales (rentes de survivants ou d'invalidité et prestations en nature). La Caisse traite les recours pour les cantons du Valais et de Fribourg.

Die Ausgleichskasse macht den Regress gegenüber haftpflichtigen Dritten für die AHV/IV ab dem Todesfall oder der Gesundheitsschädigung des Versicherten geltend. Dies bis zur Höhe ihrer gesetzlichen Leistungen (Hinterlassenen- oder Invalidenrenten und Naturalleistungen). Die AK Wallis behandelt die Regressfälle der Kantone Wallis und Freiburg.

CHF 1.1 mio
d'encaissement
Einnahmen

Comptabilité

Buchhaltung

Tâches fédérales Bundesaufgaben	2023	2022
Cotisations AVS/AI/APG Beiträge an die AHV/IV/EO	614'574'631	590'887'174
Prestations AVS AHV-Leistungen	1'065'976'672	1'020'348'074
Prestations AI IV-Leistungen	207'623'663	200'066'697
Prestations APG EO-Leistungen	31'769'892	30'057'474
Prestations APG COVID EO COVID-Leistungen	1'059'529	4'408'710
Prestations AF fédérales agricoles Bundes-Leistungen FZ in der Landwirtschaft	4'645'583	4'697'361
Cotisations AF fédérales agricoles Bundes-Beiträge FZ in der Landwirtschaft	2'903'938	2'775'447
Cotisations AC Beiträge an die ALV	102'098'165	103'033'975
Redistribution taxe CO ₂ Verteilung CO ₂ -Gebühr	2'966'677	3'686'029
Prestations transitoires Überbrückungsleistungen	347'697	379'610

Tâches cantonales Kantonale Aufgaben	2023	2022
PC AVS EL AHV	60'168'427	56'926'836
PC AI EL IV	63'860'910	59'677'576
Civaf – allocations Civaf – Zulagen	120'449'093	111'610'541
Civaf – contributions Civaf – Beiträge	146'686'354	134'669'689
Complément aux salariés agricoles Zusatz für landw. Arbeitnehmer	1'097'252	837'320
Allocations familiales aux non-actifs FZ an Nichterwerbstätige	4'471'170	4'073'184
Fonds pour la famille – allocations Familienfonds - Zulagen	20'934'149	18'362'619
Fonds pour la famille – contributions Familienfonds - Beiträge	20'464'311	16'988'636
Surcompensation AF – subventions Ausgleich FZ - Subventionen	18'421'439	17'886'694
Surcompensation AF – contributions Ausgleich FZ - Beiträge	17'982'929	17'960'638
Caisse AFI ¹ – allocations FZS ¹ -Kasse - Zulagen	542'487	538'858
Caisse AFI ¹ – contributions FZS ¹ -Kasse - Beiträge	982'396	1'042'676
Réduction individuelle des primes Individuelle Prämienverbilligung	204'191'292	186'665'635
Aides cantonales pandémie kantonale Unterstützung Pandemie	0	-4'283

¹ AFI : Caisse d'allocations familiales pour agriculteurs indépendants | FZS: Familienzulagen an die selbständigenerwerbenden Landwirte

Caisse de compensation du canton du Valais

Ausgleichskasse des Kantons Wallis

Compte d'administration | Verwaltungsrechnung

Produits Ertrag	2023	2022
Contributions en faveur de la caisse Beiträge zugunsten der Kasse	12'635'387.29	12'147'058.72
Produits de la fortune Vermögenserträge	36'551.00	25'273.00
Emoluments Entgelte	867'815.69	862'362.63
Produits pour prestations de services Dienstleistungserträge	6'446'389.75	6'441'284.28
Indemnités pour les frais d'administration Verwaltungskostenzuschüsse	7'256'967.65	7'269'284.50
Produits d'administration divers Allgemeine Verwaltungserträge	9'675.70	57'758.83
Remboursements Vergütungen	1'396'542.19	1'465'574.36
Dissolution de provisions Auflösung von Rückstellungen	1'440'530.84	914'827.00
Produits des capitaux Vermögenserträge der Kapitalanlagen	721'361.54	2'092'994.06
Produits d'immeubles Liegenschaftserträge	595'051.00	611'482.90
	31'406'272.65	31'887'900.28

Charges Aufwand	2023	2022
Charges de personnel Personalaufwand	20'896'751.90	18'604'999.16
Charges des biens et services Sach- und Dienstleistungsaufwand	4'961'814.51	3'551'584.03
Frais de locaux Raum- und Liegenschaftskosten	531'571.00	531'571.00
Prestations de service par des tiers Dienstleistungen Dritter	1'322'614.00	1'335'972.88
Intérêts passifs, frais financiers Passivzinsen, Kapitalkosten	10'815.00	12'708.00
Amortissements Abschreibungen	2'095'047.17	1'629'998.80
Autres charges d'administration Übrige Verwaltungskosten	7'641.10	980.60
Remboursements Rückvergütungen	-324'150.00	748'850.00
Constitution de provisions Bildung von Rückstellungen	640'530.84	2'014'827.00
Charges des capitaux Vermögenskosten der Kapitalanlagen	538'025.75	1'916'606.82
Charges d'immeubles Liegenschaftskosten	667'536.54	1'509'795.56
Excédent de recettes (+) ou dépenses (-) Einnahmen- (+) Ausgabenüberschuss (-)	58'074.84	30'006.43
	31'406'272.65	31'887'900.28

Caisse de compensation du canton du Valais

Ausgleichskasse des Kantons Wallis

Bilan | Bilanz

Actifs Aktiv	2023	2022
Actifs circulants Umlaufvermögen	4'816'748.76	5'437'051.38
Placements financiers Geld- und Kapitalanlagen	11'883'430.54	12'733'901.89
Immobilisés Immobilien	2'762'054.29	2'210'358.13
Actifs transitoires Transitorische Aktiven	435'963.45	452'003.58
	19'898'197.04	20'833'314.98

Passifs Passiv	2023	2022
Engagement à court terme Kurzfristige Verbindlichkeiten	487'298.37	462'676.75
Provisions Rückstellungen	9'209'035.10	10'226'849.50
Réserves et report Reserven und Übertrag	10'201'863.57	10'143'788.73
	19'898'197.04	20'833'314.98

Caisse cantonale d'allocations familiales Civaf

Kantonale Familienzulagenkasse – CIVAF

Compte d'exploitation | Betriebsrechnung

Produits Ertrag	2023	2022
Contributions Beiträge	146'686'353.90	134'669'688.69
Subvention du Fonds de surcompensation Zuschuss des Ausgleichsfonds	4'438'485.00	1'734'683.00
Produits d'administration Verwaltungserträge	179'320.69	195'208.64
Résultat des placements Vermögensergebnis	563'284.75	454'721.04
Résultat des immeubles locatifs Liegenschaftsergebnis	1'249'401.63	1'065'910.10
	153'116'845.97	138'120'211.47

Charges Aufwand	2023	2022
Allocations familiales Familienzulagen	120'449'093.25	111'610'540.65
Contribution au Fonds de surcompensation Beitrag an den Ausgleichsfonds	690'177.00	4'670'183.00
Contribution au Fonds pour la famille Beitrag an den Familienfonds	8'097'155.00	6'725'661.00
Contribution au Fonds pour la formation Beitrag an den Ausbildungsfonds	4'544'712.30	4'242'582.45
Charges d'administration Verwaltungskosten	3'358'400.55	2'656'071.12
Résultat jardin d'enfant Kindergartenergebnis	33'879.02	8'079.68
Excédent de recettes (+) ou dépenses (-) Einnahmen- (+) Ausgabenüberschuss (-)	15'943'428.85	8'207'093.57
	153'116'845.97	138'120'211.47

Caisse cantonale d'allocations familiales Civaf

Kantonale Familienzulagenkasse – CIVAF

Bilan | Bilanz

Actifs Aktiv	2023	2022
Actifs circulants Umlaufvermögen	23'464'540.97	19'480'490.54
Placements financiers Geld- und Kapitalanlagen	50'873'081.81	40'303'354.77
Immobilisés Immobilien	33'110'222.61	30'279'116.66
Actifs transitoires Transitorische Aktiven	118'669.52	23'525.05
	107'566'514.91	90'086'487.02

Passifs Passiv	2023	2022
Engagement à court terme Kurzfristige Verbindlichkeiten	109'316.20	98'628.35
Provisions Rückstellungen	10'454'301.65	8'914'235.65
Passifs transitoires Transitorische Passiven	20'053.89	34'208.70
Réserves et report Reserven und Übertrag	96'982'843.17	81'039'414.32
	107'566'514.91	90'086'487.02

Révision

Revision

Les contrôles du traitement des dossiers et de la comptabilité sont effectués régulièrement selon les instructions de l'Office fédéral des assurances sociales. En 2023, les rapports suivants ont été délivrés :

1. Rapport PwC relatif à la révision des comptes :
Caisse de compensation du canton du Valais
2. Rapport PwC relatif à la vérification des comptes :
Caisse d'allocations familiales pour les agriculteurs indépendants
3. Rapport PwC relatif à la vérification des comptes :
Fonds pour la famille
4. Rapport PwC relatif à la vérification des comptes :
Fonds de surcompensation
5. Rapport PwC relatif à la révision des comptes de la
Caisse cantonale d'allocations familiales Civaf
6. Rapport de l'Inspection cantonale des finances
concernant la réduction individuelle des primes
d'assurance-maladie
7. Rapport PwC relatif à la révision principale

Die Kontrolle der Aktenbearbeitung sowie der Buchhaltung finden gemäss den Vorschriften des Bundesamtes für Sozialversicherungen in regelmässigen Abständen statt. Im Jahre 2023 wurden folgende Revisionen durchgeführt:

1. Bericht der PwC über die Abschlussrevision:
Ausgleichskasse des Kantons Wallis
2. Bericht der PwC über die Abschlussrevision
Familienzulagenkasse für die selbständigerwerbenden
Landwirte
3. Bericht der PwC über die Abschlussrevision:
Familienfonds
4. Bericht der PwC über die Abschlussrevision:
Ausgleichsfonds
5. Bericht der PwC über die Abschlussrevision:
Kantonale Familienzulagenkasse Civaf
6. Bericht des kantonalen Finanzinspektorats über die
individuelle Krankenkassenprämienverbilligung
7. Bericht der PwC über die Hauptrevision
Ausgleichskasse des Kantons Wallis



